http://lyc-george-sand-la-chatre.tice.ac-orleans-tours.fr/eva/spip.php?article1950

Nuit royale pour les anglicistes littéraires !

- Archives du Blog - Année 2012-2013 - Théâtre à Châteauroux -

Date de mise en ligne : mercredi 16 octobre 2013

Copyright © Lycée George-Sand La Châtre - Tous droits réservés

[http://www.equinoxe-lagrandescene.com/_photos13/accueil/Twelfth-Night.jpg]

Ils en ont de la chance les élèves de 1ère et Terminale qui ont choisi l'option "Littérature en langue étrangère", Sophie Achilli, leur enseignante, les emmène à Equinoxe à Châteauroux, ce soir, pour une représentation de ***La Nuit des Rois*** de Shakespeare, rebaptisée

Twelfth Night

par André Markowicz et Bérangère Jannelle qui en ont fait une adaptation scénarisée dans une nouvelle traduction.

"Ils plongent ainsi la comédie dans une contemporanéité décalée au service d'une version « twistée » pour huit comédiens... Une boutique de pompes funèbres, une fête à tout casser, des chansons d'amour, un fou dansant, des costumes aux couleurs vives, des foulards 60's et des lunettes rondes... Ce n'est plus tout à fait La Nuit des rois, c'est le manifeste de nouvelles générations qui se réinventent après le naufrage !"

[http://www.equinoxe-lagrandescene.com/_diapos13/twelfth-night/01.jpg]

« Je veux mettre en scène une nouvelle nouvelle vague. Elle balance entre la nostalgie d'un paradis perdu - la dolce vita, l'enfance - et l'expérimentation de nouveaux langages du théâtre. Au creux de la version scénarisée se dessine une version scénique qui emprunte au montage du cinéma : pour ouvrir avec humour notre champ de vision et nos angles de désir. » [Bérangère Jannelle]

Copyright © Lycée George-Sand La Châtre